

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 018
INVOICE DATE : 2020/3/2
DELIVERY DATE : 2020/3/4

SALES INVOICE

SOLT TO

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

CF 91023875

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 816 ~ 821				
Made in JAPAN				
	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	329.00 EUR /100	37,900.80 EUR
		Scrap Surcharge (2020H1)	6.50 EUR /100	748.80 EUR
		Alloy Surcharge (2020H1)	1.30 EUR /100	149.76 EUR
6 pallet				
			Total Amount	38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/2/26
Delivery Date : 2020/3/4
Call Off Number : 18/2020

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly Indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Mar.02,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 5/3/20
Firma: *[Signature]*
Aichi-ken 460-8660 JAPAN

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

[Signature]

[Signature]



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

04-03-2020

N° progressivo

136

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

11520

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-018

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

00:00

Data trasporto

04-03-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

MAGNA P.T. SPA
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (Ba)

04 MAR 2020

BRUNO MILELLA & C SRL

ESB/ARNE PER L'ESPORTAZIONE	2 Spedite / Esportatore JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN, TAKAOKA-CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN JP
	8 Destinataro IT 04866850728 MAGNA PT S.P.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT
	14 Dichiarante / Rappresentante 2 - IT MLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA CORSO VITTORIO VENETO N.6/A 70123 - BARI - IT
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3
	26 Modo di trasporto interno 3
	27 Luogo di Scatolo
	29 Ufficio di entrata IT018100-BARI
	30 Localizzazione librai SVEVATRANS S.R.L. F-FE

1 DICHIARAZIONE		A UFFICIO DI DESTINAZIONE	
3 Formulati 1	4 Dist. di carico 0	Sez: IT018100-BARI REG.4 N. 7784 L DEL 02/03/20	
5 Articoli 1	6 Totale dei colli 6	7 Numero di riferimento 153111 IMP 2020 2178	
9 Nella nota ai fini del d.d. di esportazione 8 Funzionario		Data di accettazione 02/03/2020 11 Funzionario	
10 Paese d'origine proven.	11 Paese d'origine produr.	12 Elementi del valore 0,00	13 P.A.C.
15 Paese di spedizione / esportazione GIAPPONE		16 Cod. P. pad / esp. a) JP b) IT	
16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA	
20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		1	
22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38.799,36		23 Tasso di cambio 1,0000	24 Natura della transazione 1
28 Officinali e bancari			

31 Codice di destinazione di merci	31 Marchio o marchi - Il contenitore - Quantità e natura 6 PK (package) PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.90/Z DEL 08/02/2020 DOGANI DI BARI (FATTURA NR.2019GTB052) CALL OFF NUMBER: 18/2020
44 Transiti spedite Doc present. Certificati ed autorizzati	DOC=Y023-IT AEOF 17 1352-DOC=01DI-IT-2019-19121115180563742000001- DOC=N380-JP-2020-GTRB-2020-018-DOC=U110-2020-GTRB-2020-018- DOC=N934-IT-2020- P.F. EUR 38.799,36

32 Articolo 1	33 Codice merci 8708409900	34 Cod. P. origine JP	35 Massa lorda (Kg) 4.788,0000	36 Preferenze 300
37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 4.608,0000	39 Contingenti 0	40 Dichiarazione sommatoria / Documento precedente Z-IM-7-90-Z-08022020-IT018100-0	
41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 38.799,36	43 Cod. IVA 0	44 Aggiustamenti 0,00	
	45 Valore statistico 38.799,36			

47 Categoria delle importazioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	IMP
	A00	38.799,36	0%	0,00	F
	406	38.799,36	22%	8.535,86	G
	406	-38.799,36	22%	-8.535,86	G
Totale				0,00	

48 Dichiarazione di pagamento 014006 M 0 DATI CONTABILI REG.4 N. 7784 L DEL 02/03/20 CONTO N. 014006M - A93 N. 2394 EU 0,00 Scad. 08/04/20 EU 0,00 Scad. 08/04/20	49 Identificazione del deposito ---
---	--

50 Obbligato principale Firma	51 Ufficio di partenza IT018100-BARI
51 Ufficio di partenza previsto (spese)	
52 Garanzia non valida per	

53 Ufficio di destinazione (o paese) BARI	54 Luogo e data: 02/03/2020
Firma e nome del dichiarante / rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA Iscrizione all'Albo 0216	

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Ritornata:

Si dichiara che la dogana della merce viene curata dallo spedente sopra citato e che il d.d. è conforme con la presente dichiarazione e quest'ultima con la dichiarazione di cui al d.d. 11/11/11
Firma

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 7784L del 02/03/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	02/03/2020		
		Convalidata da			
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	SUBFPK
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	2394	Del	02/03/2020	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 38799.36				
Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 7784L del 02/03/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4788.0 - Peso netto: 4608.0 - Qnta suppl.: n.d.